

# Benešovské noviny

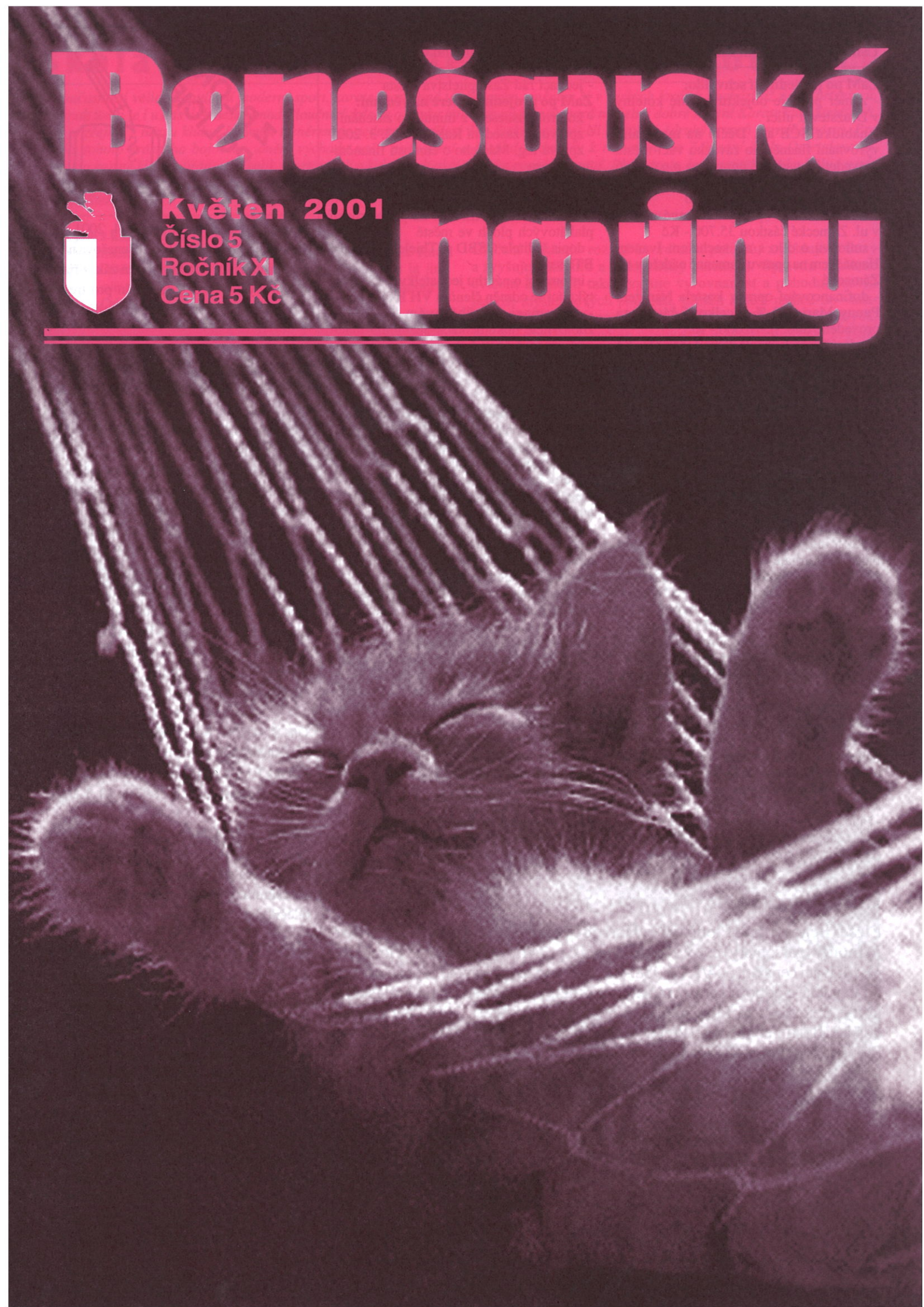


**Květen 2001**

**Číslo 5**

**Ročník XI**

**Cena 5 Kč**





## Usnesení ze zasedání Zastupitelstva města Benešov n/Pl. konaného dne 28. 3. 2001

**ZaM po projednání schválilo:**

- záměr prodeje objektu bývalé kotelny v Družstevní ulici
- nabídku SČE a.s. Děčín na materiální vyrovnání finančního závazku vůči městu provedením parkové úpravy na p.p.č. 40/6 ve Dvořákově ulic
- rozbor hospodaření za r. 2000
- dofinancování opravy kamenné nádrže v ul. Zámecké částkou 35.700,- Kč
- smlouvu o dílo s ak. sochařem Ivanem Hamáčkem na opravu kamenné nádrže v ul. Zámecké
- dofinancování opravy kostela Narození Panny Marie 20 % z celkové částky za provedené dílo, tj. 76.000,- Kč
- podání žaloby k úhradě dluhu 1.000.000,- Kč
- vstup města do sdružení obcí za účelem „Propojení regionu cyklostezkami“

- jednací řád Zastupitelstva města
- ZaM po projednání bere na vědomí:**
- kontrolu usnesení z minulého zasedání
- zprávu ze zasedání RaM dne 12. 3. 2001
- zprávu ing. Mádleho o činnosti finančního výboru
- výši soudního poplatku na podání žaloby, která činí 40.000,- Kč
- nabídku firmy RENGL na provozování plakátových ploch ve městě
- dopis ředitele OSBD p. Thieleho ohledně BTS s.r.o.
- informaci o návrhu jednatelky BTS s.r.o., týkající se odměn členům VH BTS s.r.o.
- informaci o výběrovém řízení na zhotovitele dokumentace územního plánu
- informaci o opravě chodníků, kterou bude provádět f. Bardzák.

## Usnesení z 5. jednání Rady města Benešov n/Pl. konaného dne 4. 4. 2001

**Rada města po projednání schválila:**

- výroční zprávu o poskytování informací dle zák.č. 106/1999 za rok 2000
- záměr pronájmu plakátových ploch ve městě
- bezúplatný pronájem tělocvičny na 14. 4.2001 ing. Čechovi na pořádání volejbalového turnaje

**MěR po projednání bere na vědomí:**

- usnes. č. 87/2001
- kontrolu usnesení z minulých rad
- žádost SDH Benešov n/Pl. o finanční příspěvek s tím, že prozatím budou čerpat finanční prostředky z rozpočtu, a teprve po vyčíslení nákladů na akce bude Rada znovu příspěvek projednávat
- návrh na vypovězení pronájmu st.p.č. 148
- žádost o pronájem na st.p.č. 751, p.p.č. 1322/1 ap.p.č. 108/1
- informaci Mgr. Tesarčíkové o postupu prací na upoutávce města na budově EDEKY
- informaci ohledně řešení bytové situace sl. D.H. a jejího druha p. P.H.
- žádost Okresního muzea v Děčíně o finanční příspěvek na vydání publikace „Barokní Čechie“

**Rada města po projednání ukládá:**

- odboru správy majetku dořešit vypovězení pronájmu st.p.č. 148 a dořešit majetko-právní věci ze žádosti o pronájem pozemků firmě INTERKOV spol. s r.o.
- starostce Mgr. Tesarčíkové informovat rómského poradce o skutečném stavu ohledně situace okolo bydlení sl. D.H. a pana P.H. a jejich nezl. dítěte
- ing. Šumovi a p. Přivřelovi, aby ve spolupráci s ředitelem školy předložili zadávací podmínky pro vybavení školní učebny výpočetní technikou a předložili postup prací spojených s instalací VT, včetně seznamu oslovených firem do 23. 4. 2001
- odboru správy majetku města prošetřit využití p.p.č. 40/2 ostatními nájemníky domu čp. 95

**Rada města po projednání stanovuje:**

- pro období od 1. 7. 2001 do 31. 12. 2001 koeficient růstu nájemného - Ki = 1,04, který je platný pro celé území města Benešova n/Pl.

**Rada města po projednání rozhodla:**

- o pronájmu 20 BJ na Sokolském vrchu čp. 409 na dobu určitou /1 rok/

**POTŘEBUJETE BYT?**

**Město Benešov nad Ploučnicí vyhlašuje výběrové řízení na prodej bytové jednotky (garsoniery) č. 2 v Nádražní ulici č.p. 344 v Benešově nad Ploučnicí.** Vyvolávací cena b.j. 344/2: 24.988,-Kč. Zájemci mohou svoje žádosti doručit do kanceláře odboru správy majetku města, popř. na podatelnu Městského úřadu Benešov nad Ploučnicí, a to nejpozději do 18. 5. 2001. Na později došlé žádosti nebude brán zřetel. Bližší informace podá MěÚ Benešov nad Ploučnicí, odbor správy majetku města, č. dveří 19.

**PODĚKOVÁNÍ**

Děkujeme strážníkovi městské policie p. Jakubovi Vyhnálkovi za jeho příkladný přístup k výkonu služby, který nám, obyvatelům Sokolského vrchu, uchránil automobily před nenechavými prsty jednoho či více ? zlodějů. Ještě jednou děkujeme.

*Za Sokolský vrch Čvančarovi a Procházkovi.*



Dne 23. 3. a opětovně dne 6. 4. 2001 řídil OA v Benešově n/Pl. V.H. z Benešova n/Pl., přestože má DÍ ORP vysloven zákaz řízení motorových vozidel. Je stíhán pro trestný čin Maření výkonu úřed. rozhodnutí dle § 171/1c tr. zákona.

Dne 17. 4. 2001 bylo sděleno obvinění z tr. činu Zanedb. pov. výživy dle § 213/1 tr. zákona V.Ž. z Benešova n/Pl., který neplatil stanovené výživné od 17. 9. 2000 do 13. 4. 2001.

Dne 7. 4. 2001 ve 3:45 hod. byl přistižen str. MP při pokusu vloupání do dvou zaparkovaných automobilů na Sok. vrchu v Benešově n/Pl. R.B. z Ústí nad Labem, který je stíhán pro pokus tr. činu Krádeže dle § 8/1 k § 247/1b tr. zákona.

Dne 5. 4. 2001 v 11:00 hod. odcizil volně položený mob. telefon zn. ALCATEL v hodnotě 4.000,- Kč u domu v Dolních Habarticích R.B. z Děčína. Je stíhán pro tr. čin Krádeže dle § 247/1a tr. zákona.

Dne 3. 4. 2001 bylo sděleno obv. z tr. činu Zanedbání povinné výživy dle § 213/1 tr. zákona P.M. z Heřmanova, který stanovené výživné neplatil od 1. 1. 1997 do 18. 3. 2001.

Dne 28. 3. 2001 bylo sděleno obvinění z tr. činu Krádeže dle § 247/1b tr. zákona J.C.H. z Benešova n/Pl., který se vloupal do VHA v restauraci Blaník v Benešově n/Pl. a odcizil hotovost 2.500,- Kč.

Dne 21. 3. 2001 bylo sděleno obvinění z tr. činu Krádeže dle § 247/1a,2 tr. zákona M.D. a Z.H. z Benešova n/Pl., které bez souhlasu poškozeného vybraly z jeho vkladní knížky 30.000,- Kč.

Dne 19. 3. 2001 bylo sděleno obvinění z tr. činu Neodvedení daně, pojistného na soc. zabezpečení, na zdravotní pojištění a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti dle § 147/1,2 tr. zákona D.R. a V.R. z Dolních Habartic, jelikož v době od 1. 12. 1998 do 30. 11. 2000 neodvedli FÚ Děčín, OSSZ Děčín, VZP Děčín daně a pojistné za své zaměstnance v celkové hodnotě 2.170.630,- Kč.



# Škola karate v Benešově nad Ploučnicí

V současnosti velice populární moderní sport, karate, nazývané též bojovým uměním, si v českých krajích nachází již tisíce příznivců. Nejinak tomu je i u nás v Benešově nad Ploučnicí, kde se o výuku mladých nadšenců stará na velmi dobré úrovni Karate klub Steklý-SA. Jak je zřejmé z názvu klubu, hlavním trenérem je sedmadvacetiletý Jan Steklý, nositel Ni dan JKA (druhý stupeň černého pásu). Pro výuku tohoto krásného bojového umění východu našli pochopení a ideální podmínky k trénování na Základní škole Opletalova ul. V tomto karate klubu pořádají několik sportovních a kulturních akcí v celém roce jako např. Ples karate, letní soustředění v Itálii i u nás v republice, Mikulášské i Vánoční besídky, oddílové závody a spoustu dalších akcí. Po jednom z tréninků jsem si popovídala s panem Janem Steklým.

## Kdy jste s karate začal?

Jako jedenáctiletý chlapec jsem se přihlásil do klubu karate Rudá Hvězda v Děčíně. Tenkrát se ještě dělaly vstupní testy a já jimi neprošel, ale nevzdal jsem to a za rok to zkusil znovu. Kupodivu to vyšlo. Od té doby cvičím karatedó.



## Jak se Vám dařilo v začátcích?

Po prvním půl roce byly zkoušky na bílý pásek a já je nesložil. Tenkrát jsem z toho byl celý mimo, ale nevzdal jsem to. Na opravných zkouškách jsem ho udělal. Tenkrát nás zkoušel pan Mikeš z Ústí nad Labem. To samé nastalo u zkoušek na žlutý pásek. Také jsem ho nesložil až napodruhé. V té době byl mým trenérem pan Čejka, který jím zůstal až do roku 1996, kdy jsem založil Karate klub Steklý-SA. Byl mým trenérem celých deset let. Dnes se snažím svým žákům vysvětlit to, aby karate nikdy necvičili pro úspěch nebo pro výsledky, ale pro sebevzdělávání a pro sebeobranu.

## A co černý pás?

Sho dan neboli první dan (dan je mistrovský stupeň) jsem skládal po deseti letech cvičení u jednoho ze svých učitelů pana Victora van der Wijngaardena, který vyučuje karatedó v sousedním Německu. Přípravou na takovou zkoušku jsou vlastně všechny předcházející zkoušky. Dodnes jsem se svých učitelem Wijngaardenem v kontaktu a scházíme se spolu jak na seminářích u nás, tak i v zahraničí. V roce 1999 jsem u Shihana (mistr) Hideo Ochi, který je z Japonska, složil zkoušku na Ni dan (druhý mistrovský stupeň).

**Rodiče, kteří k Vám chtějí přihlásit svoje dítě, zajisté budou chtít vědět, co jim karatedó přinese a to především v dohledné době a ne až za deset let. Co Vy na to?**

Nejprve bych zde chtěl podotknout to, že pro mě karatedó není sport, ale bojové umění. Úloha karatedó v moderní době je mnohostranná. A to je také jeden z důvodů, proč karatedó cvičím. Jako praktický prostředek sebeobranu se široce vyučuje v soukromých klubech a například v Japonsku je součástí tréninkového programu pro policisty a členy ozbrojených složek. To, co bylo původně vytvořeno na Dálném východě jako bojové umění, pak přežilo změny odehrávající se staletí, aby se stalo nejenom vysoce účinným prostředkem sebeobranu bez zbraně, ale také vzrušujícím, vyzývavým sportem, uspokojujícím nadšence na celém světě. V našem každodenním životě často zapomínáme na hodnotu cvičení jak pro naše fyzické, tak i psychické zdraví.

Cvičení karatedó rozvíjí koordinaci pohybů, zrychluje reflexy a zvyšuje naši sílu a energetický potenciál. Opravdu zapálené cvičení karatedó také zvyšuje vyrovnanost a pohodu, rozvíjí jasnost myšlenkových pochodů, přináší hlubší náhled do vlastních duševních schopností, tvaruje tělo, rozvíjí koordinaci pohybů, zrychluje reflexy, buduje odolnost a v neposlední řadě zvyšuje sebevědomí. Tolik jenom ve zkratce, jaký je podle mého názoru přínos karatedó pro moderního člověka.

## Co je to dó?

Dó znamená v překladu cesta. Například celý název karatedó znamená cesta prázdných rukou. Pod pojmem prázdný si asi každý představí něco jiného, ale pravá podstata je někde jinde. Prázdný podle velkého mistra karatedó Gichina Funakoshiho je čistý, očištěný od všeho zlého a špatného. A to je také jeden z bodů, které při výuce v našem klubu preferujeme společně s etikou a etiketou.

## Jaké jsou představy rodičů Vašich svěřenců o tom, co děti naučíte?

Jsou různé. Najdou se mezi nimi i tací, kteří si myslí, že z děcka bude hned nějaký ninja nebo Van Damme, kterého vidí v televizi. To už patří k věci a já musím umět jejich představy uvést na pravou míru.

## Jaké máte sportovní úspěchy?

Jak jsem již řekl, karatedó je pro mě životní cestou a do ní patří i karatedó jako sport i přes to, že tomu nepřikládám až takový význam. V našem klubu máme tak zvané „áčko“, které se skládá z dětí a mládeže, kteří jezdí také po soutěžích. V této skupině je celkem dvacet šest závodníků a dva z nich jsou právě z Benešova nad Ploučnicí. Jsou to Jirka Mazáček a Jakub Sláma. Oba jezdí trénovat ještě dvakrát týdně do Děčína. Například v loňském roce jsme na pěti soutěžích vybojovali celkem na sto medailí a přivezli jsem pět titulů mistra republiky.



## Proč si myslíte, že je dnes karate tak populární?

Zprvce tomu napomáhají akční filmy, které nemají podle mého názoru s budó (bojová umění) nic společného. Je asi jen málo filmů s dobrou myšlenkou. Jeden se mi moc líbí a je jím Karate Kid. Většina těchto filmů by podle mého názoru trvala v realitě jen pár vteřin a to i s titulky. Hodně lidí dnes hledá něco, kde se může naučit bránit a karatedó je jeden z velmi účinných prostředků sebeobranu.

Děkuji za rozhovor .....



## Výsledky 1. šipkařské ligy AŠA - ČAKS Ústí - Děčín

15. kolo	4. 2. 2001	Dřevák Team A Benešov n/Pl. - DC LuckyBar Team A Ústí n/L	14:4
16. kolo	18. 2. 2001	Žížaly B Ústí n/L - Dřevák Team A Benešov n/Pl.	5:13
17. kolo	25. 2. 2001	Dřevák Team A Benešov n/Pl. - DC Devils Bělá p. Bezdězem	18:0 kont.
18. kolo	4. 3. 2001	Žížaly A Ústí n/L - Dřevák Team A Benešov n/Pl.	9:9
19. kolo	11. 3. 2001	Dřevák Team A Benešov n/Pl. - Los Nemešlos Ústí n/L	10:8
20. kolo	1. 4. 2001	Dřevák Team A Benešov n/Pl. - Pendleři Radičeves	13:5
21. kolo	15. 4. 2001	DC LuckyBar Team A Ústí n/L - Dřevák Team A Benešov n/Pl.	3:15

## STOLNÍ TENIS

**23. utkání 19. 3. 2001 SKST Děčín „F“ - Benar Benešov 4 : 14**  
 Body: Tlustý 2,5; Česánek 1,5; Řízek a Rambousek po 0 - Nebohý a Kolesa po 4,5;  
 Babička 3, Štípek M. 2.

**24. utkání 30. 3. 2001 Benar Benešov - SKST Děčín „CH“ 11 : 7**  
 Body: Kolesa 3,5; Babička 3, Nebohý 2,5; Štípek M. 2 - Vítková 4,5; Hojková 2,5;  
 Poláková 0.

**25. utkání 6. 4. 2001 Benar Benešov - SKST Děčín „D“ 12 : 6**  
 Body: Kolesa 4,5; Nebohý 3,5; Babička 2,5; Štípek M. 1,5 - Štecha 3, Smetana 2, Žáček 1, Kotrch 0

**26. utkání 9. 4. 2001 SKST Děčín „C“ - Benar Benešov 8 : 10**  
 Body: Hanuš J. 2,5; Hanuš P. 2,5; Povejšil 2, Ploštica 1 - Kolesa 4,5; Nebohý 3,5; Babička 2, Štípek M. 0.



Jaroslav Štípek

## TJ BENAR Benešov n/Pl. oznamuje!

Zahájení provozu tenisových kurtů je 1. 5. 2001.

Otevřeno denně od 9,00 - 20,00 hodin.

Ceník tenisu: 1 osoba - 1 hod. 30,- Kč

do 15 let 20,- Kč

do 10 let 15,- Kč

důchodci 20,- Kč

Děti do 10 let vstupují na kurty jen v doprovodu dospělých.

Hra na cvičné zdi je zdarma.

Půjčovna: 1 raketa/dospělí - 1 hod. 25,- Kč

1 raketa/dětská - 1 hod. 10,- Kč

3 míčky - 1 hod. 30,- Kč

Do ceny se započítává každá započatá 1/2 hodina. Je nutné dodržovat objednané časy. Nepřítomnost do 15 minut ruší dohodnutý čas. Odvolání dohodnutého času je nutné provést minimálně 2 hod. předem. Nestane-li se tak, pak se hradí dohodnutý čas v plné míře. Objednat se je možné na tel. č. 586 255 nebo osobně u správce kurtů. Provádíme též výplet raket. Výplety je nutné donést.

Za výkonný výbor TJ BENAR  
 správce kurtů Václav Mareš

## KALENDÁŘ

turnajů v tenise neregistrovaných bez věkových kategorií a rozdílů pohlaví rok 2001

TJ BENAR Benešov n/Pl.

5. 5. - jednotlivci

26. 5. - jednotlivci

16. 6. - jednotlivci

7. 7. - jednotlivci

28. 7. - jednotlivci

18. 8. - jednotlivci

8. 9. - jednotlivci

29. 9. - jednotlivci

20. 10. - jednotlivci

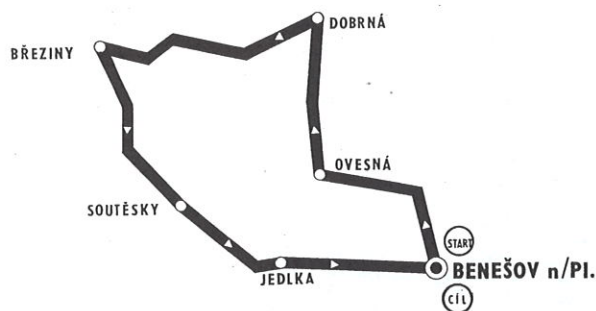
Zápis hráčů vždy v den turnaje od 8<sup>00</sup> hodin.  
 Zápisné každého hráče je 50,- Kč.  
 Občerstvení zajištěno.

## TJ Slavia SČE Děčín IV. cyklistický oddíl pořádá

v neděli 6. května 2001

## ZÁVOD O PUTOVNÍ POHÁR STAROSTKY MĚSTA BENEŠOVA NAD PLOUČNICÍ

Závod se současně jede jako Český pohár svazu cyklistiky v kategoriích dorostu a EXTRALIGA mužů, takže lze opět očekávat účast více jak 200 závodníků.



## Peace Run 2001 - Mírový běh 2001

28. 5. pondělí Česká Lípa - Hřensko, hraniční přechod

8 <sup>00</sup> - 9 <sup>00</sup>	Česká Lípa
9 <sup>35</sup>	Stružnice
10 <sup>25</sup>	Žandov
11 <sup>35</sup> - 12 <sup>20</sup>	Benešov nad Ploučnicí
13 <sup>00</sup>	Bechlejovice
13 <sup>40</sup> - 14 <sup>40</sup>	Děčín
16 <sup>55</sup> - 17 <sup>10</sup>	Hřensko
17 <sup>30</sup>	Hřensko-hraniční přechod



Co je to Mírový běh? Mírový běh je nejdelší štafetový běh na světě. Skupiny běžců z nejrůznějších zemí předávají mírové pochodně, symbolizující odvěkou touhu lidstva po míru, z ruky do ruky, od národa k národu, po celé zeměkouli. Plamen míru putuje nejen do hlavních či největších měst světa, ale i do nejmenších vesnic a společenství na zemi a dotýká se tak života bezpočtu jednotlivců. Mírový běh spojuje každoročně srdce statisíců lidí. Pokaždé se jich přidává více a přicházejí s větším odhodláním předávat prostřednictvím běhu či jen několika kroků mírové poselství dalším.

Přidat se může každý - sportovci i nesportovci, staří stejně jako mladí. Jediné, co potřebujete, je vůle udělat něco pro mír. Každý, kdo podrží mírovou pochodně nebo s ní běží, osvěcuje cestu těm, kteří jej následují. Pokaždé, když je pochodně předána někomu dalšímu, plamen jednoty se rozzáří o něco jasněji.

Jak se zúčastnit? Srdečně vás zveme, abyste se i vy připojili k Mírovému běhu, ať už jako skupina nebo jednotlivci. Kontaktujte prosím místní koordinátory nebo organizátory Mírového běhu v České republice:



Peace Run International  
120 00 Praha 2, Londýnská 33  
Ondřej Veselý tel. 0604/864515  
Pavel Brchel tel. 0604/363908  
nebo faxujte na číslo 02/86840173  
Další informace najdete na stránkách:  
[www.peacerun.cz](http://www.peacerun.cz)  
[www.peacerun.com](http://www.peacerun.com)  
[www.europeacerun.com](http://www.europeacerun.com)



# Letní tábor v Jetřichovicích ROK S NETOPÝREM

Dům dětí a mládeže Cvrček, V sídlišti 387, Děčín Boletice a Dům dětí a mládeže, Teplická 38, Děčín 4 a OS ROKU a 2. pionýrská skupina Benešov nad Ploučnicí Vás zvou na letní dětský tábor v Jetřichovicích na téma Rok s netopýrem.



Chcete si o letních prázdninách zalyžovat nebo oslavit velikonoce? Pojeďte s námi na tábor, na kterém se během dvanácti dnů jako mávnutím kouzelného proutku dostaneme do všech měsíců a ročních období, oslavíme všechny svátky a užijeme si spoustu legrace.

**Termín: 5. - 16. 8. 2001 (12 dní)**

**Cena: 2.900,- Kč/osobu/pobyt**

(zahrnuje ubytování, stravování 5x denně, kvalifikované vedoucí, pojištění, zdravotníka, dopravu tam a zpět) stravování: snídaně, svačina, oběd, svačina, večeře a pitný režim po celý den)



**Ubytování: 4lůžkové chatky a možnost bydlet v teepee stanech**

**Informace a přihlášky:**

DDM Cvrček Boletice, V sídlišti 387 Děčín 32 - Boletice n/L.,  
0412/547629, Kovaříčová Jaroslava 0603/485 469

DDM Teplická 38 Děčín 4 0412/532403

2.PS Benešov n/Pl. Houšková Alena 0606/163379



## KARATE KLUB STEKLÝ sport aktiv

Výuka tradičního karate a sebeobranu pro děti a dospělé

tel.+fax: 0412/516 614

mobil: 0603/523 770

<http://www.karatestekly.cz>

e-mail: [kks@karatestekly.cz](mailto:kks@karatestekly.cz)



Tréninky probíhají každé pondělí 16<sup>30</sup> - 18<sup>00</sup> na ZŠ Komenského  
a ve čtvrtek 18<sup>00</sup> - 19<sup>30</sup> na ZŠ Bílá.

Nové žáky přijímáme v průběhu celého roku a to na tel. číslech nebo přímo u trenéra na tréninku.

# EKONOMICKÉ OKÉNKO (Pohled do světa financování, účetnictví a daní)

## Nejprve nahlédnutí do oblasti rodinných financí

V minulém čísle BN jsem čtenáře blíže seznámila s výhodami stavebního spoření, zejména u Českomoravské stavební spořitelny, tzv. LIŠKA. Dnes bych chtěla poukázat na další výhodný produkt na našem finančním trhu, a to je PENZIJNÍ PŘIPOJIŠTĚNÍ, které je zajímavé nejenom pravidelným přispíváním státního příspěvku pro účastníky spoření, ale po vydání novely zákona o penzijním připojištění, spojené s novelou zákona o dani z příjmu lze s účinností od 1. ledna 2000 využít daňových odpočtů.

Současný důchodový systém nemůže občanům v produktivním věku do budoucna zajistit dostatečné příjmy a po odchodu do důchodu klesne příjem občana s průměrnou mzdou v ČR přibližně na polovinu jeho současné čisté mzdy. Jak lze částečně předejít v budoucnu finančním problémům, pomáhá řešit přibližně 18 penzijních fondů, které u nás působí.

Jednou z největších a stabilních pojišťoven, se švýcarským zázemím, zajišťující spolehlivost uložených peněz, je WINTERTHUR PF. Výhody penzijního připojištění u účastníka spoření, který spořil alespoň pět let a dožil se 60 let nebo odchází do důchodu, chci ukázat u této pojšťovny:

1. **Státní příspěvek** v částkách od 50,00 do 150,00 Kč, pokud spoří účastník od 100,00 do 500,00 Kč.
2. **Snížení daňového základu až o 12 000,- Kč ročně** při měsíčním spoření vyšším než 500,00 Kč.
3. **Přispívat může i zaměstnavatel**, který si může o tyto prostředky snížit svůj základ daně až do výše 3 % hrubé mzdy zaměstnance.
4. Z příspěvku zaměstnavatele **neplatí zaměstnanec daň, a to až do výše 5 % své hrubé mzdy.**
5. Zaměstnanec ani zaměstnavatel **neplatí z příspěvku zaměstnavatele sociální ani zdravotní pojištění.**

Penzijní připojištění se v současnosti stává oblíbené jak u občanů kolem 50 let věku, tak také u mladších ročníků, u kterých vyplacená částka důchodového připojištění bude podstatně vyšší. Velmi zajímavým se stává také pro zaměstnavatele, kteří svými příspěvky motivují a stabilizují své zaměstnance a zároveň snižují své daňové zatížení, příspěvky na sociální a zdravotní pojištění.

Pro občany, ale i zaměstnavatele, kteří mají zájem uzavřít penzijní připojištění je možno domluvit schůzku na mém **telefonním čísle 587 128** nebo na adrese: **Benešov n/Pl., Pod Táborským vrchem 623.**

## A nyní z oblasti účetní a daňové

V minulém čísle BN jsem také slíbila napsat o placení záloh u fyzických osob, kterými jsou například zaměstnanci, za které účtují a odvádějí daň zaměstnavatelé.

Záloha ze zdanitelné mzdy, zúčtované nebo vyplácené za kalendářní měsíc, činí v roce 2001:

Zdanitelná mzda Kč	do Kč	Záloha na daň	Ze zdanitelné mzdy přesahující
0	9 100	15%	
9 100	18 200	1 365 Kč + 20%	9 100
18 200	27 600	3 185 Kč + 25%	18 200
27 600	a více	5 535 Kč + 32%	27 600

Po skončení zdaňovacího období zaměstnavatel provede roční zúčtování záloh na daň z příjmů fyzických osob a po předložení všech dokladů pro uplatnění daňových odpočtů provede nejpozději do 31. března výpočet daně a případný přeplatek nebo nedoplatek daně bude k tomuto datu zúčtován.

Uplatnit odpočet nezdanitelných částek ze základu daně pro fyzické osoby (zaměstnance i OSVČ - podnikatele) za rok 2001 lze např.:

- 38 040 Kč ročně u poplatníka
- 23 520 Kč ročně na vyživované dítě
- 21 720 Kč na manželku (manžela), která nemá vlastní příjmy přesahující 38 040 Kč
- 11 400 Kč ročně u poplatníka po dobu, kdy se připravuje studiem nebo výcvikem na budoucí povolání
- úlevy pro zdravotně postižené poplatníky dle rozsahu postižení
- hodnota darů alespoň 1000 Kč na vzdělání, zdravotnictví, sociální, ekologické účely aj.
- hodnota odběru krve bezpříspěvkového dárce 2000 Kč
- odečty částky za úroky zaplacené v roce z úvěru ze stavebního spoření
- odečty zaplacených příspěvků za zdaňovací období na penzijní připojištění, snížené o 6000 Kč, maximální odečet 12 000 Kč (poprvé bylo možno za rok 2000)
- odečty za zaplacené pojistné ve zdaňovacím období na soukromé životní pojištění, maximální odečet 12 000 Kč (poprvé lze uplatnit v roce 2001)

Uvedla jsem pouze část odpočtů, kterých je více a jsou vyjmenovány v zákoně o dani z příjmu na rok 2001. Odpočty jsem uváděla především ve vztahu k rodinným financím, kde jsou daňově zvýhodněny úroky ze stavebního spoření, penzijní a životní pojištění.

V příštím vydání BN bych Vás seznámila s výhodami životního pojištění a dalšími zajímavostmi z oblastí účetnictví a daní.

Zájemci o vedení jednoduchého nebo podvojného účetnictví mě mohou kontaktovat na telefonu **587 128** nebo na adrese: **Benešov n/Pl., Pod Táborským vrchem 623.**

Doufám, že mé informace mohou být pro některé z vás užitečné, a budu se těšit na případné setkání s Vámi buď osobně nebo prostřednictvím BN.

Zdeňka Mališová, ekonomický poradce



## Jubilanti - Květen 2001

Šolín Stanislav	Štefl Václav
Brkiová Božena	Honolková Helena
Matajová Juliana	Šindelářová Vlasta
Feistner Rudolf	Fibigerová Marie
Lišková Věra	Fofoňková Miluše
Opata Stanislav	Janovská Miroslava
Žďárský Václav	Simmerová Jiřina
Pankrác Vladimír	Horáková Irena
Kedajová Jaroslava	Zajíc Josef
Miláčková Anna	Málková Jaroslava
Karchňáková Jarmila	Šmejkalová Božena
Kolářová Miloslava	Lažánková Antonie
Tůma Ladislav	Deabisová Marie
Záleská Klára	Zmeková Helena
Jirušová Jiřina	Kukačka Jan
	Voženílková Antonia

**Všem oslavencům  
přejeme hodně štěstí, zdraví a osobní  
pohody.**

### SBĚR NEBEZPEČNÝCH A VELKOOBJEMNÝCH ODPADŮ PROBĚHL BEZ PROBLÉMŮ

Jako každý rok, tak i letos proběhl 14. dubna jarní sběr nebezpečných a velkoobjemných odpadů. Pro občany jsme připravili dvě stanoviště, na kterých byly již od rána přistaveny kontejnery a odpovědní pracovníci si od jednotlivých občanů odpad osobně přebírali. Průběh celé akce jsme sledovali a můžeme říci, že se vydařila. Věříme, že všichni, kteří tuto službu využili, byli také spokojeni. Jsme rádi, že občané k letošnímu sběru přistupovali ukázněně, za což patří všem velký dík. Další sběr je plánován opět na podzim.

Zároveň chceme připomenout, že v březnu letošního roku začal **svoz tříděného odpadu (plasty, papír, textil, drobné kovy, sklo)**. **Sběr probíhá 1 x za 14 dní vždy v sudý týden a svozový den je úterý.** Pytle na tyto druhy odpadů si můžete vyzvednout zdarma na **MěÚ Benešov n/Pl., č. dv. 18 vždy každé pondělí a středu od 8,00 do 17,00 hodin.**

*Odbor výstavby a ŽP MěÚ Benešov n/Pl.*

**Děkuji Městskému úřadu** v Benešově nad Ploučnicí za dárek a blahopřání k mému životnímu jubileu, který mě velmi mile a příjemně překvapil.

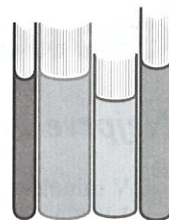
*Čechová Jarmila, Wolkerova 403, Benešov nad Ploučnicí*

#### Poděkování

Děkujeme všem, kteří se zúčastnili pohřbu dne 29. 3. 2001 našeho syna Radečka Pechy. Rovněž děkujeme za kondolence a květinové dary.

*Zarmoucení rodiče*

## Nové knihy v městské knihovně



### Pro ženy

#### Cowie V. - *Stíny lásky*

Elizabeth pracuje v reklamním průmyslu a ve své profesi je velice úspěšná. Zato její milostný život nestojí za nic.

#### Blake J. - *Tygřice*

Děj začíná v Rio de Janeiru v opojném rytmu samby a vřelém obětí maskovaného cizince.

#### Shreve A. - *Pilotova žena*

Kathryn vedla poklidný život až do doby, kdy jí oznámili, že její manžel zahynul při havárii.

#### Fieldingová J. - *Poprvé*

### Historické

#### Harrod-Eagles C. - *Divoká růže*

Další pokračování dynastie Morlandů.

#### Pressfield S. - *Ohnivá brána*

Tři stovky hrdinných spartánských bojovníků vzdorovalo celý týden milionové přesile vojsk perského krále Xerxa, než byli krvavě poraženi.

#### Procházková L. - *Beránek*

O Jošuovi z Nazaretu. Ačkoliv zasazen do minulosti, je to náš současný příběh.

### Napětí

#### Cornwell P. - *Za řekou Styx*

Stopy vraha nás zavedou až na vysoce specializované pracoviště, v odborných kruzích přezdívaného Umrlčí farma.

#### Konsalik H.G. - *Prodaná smrt*

Zámožný americký obchodník je přesvědčený, že za peníze lze koupit vše - i zdraví, které mu jako jediné chybí.

#### Preston R. - *Případ Kobra*

Strhující thriller odhaluje utajovanou stránku biologického výzkumu a varuje před jeho zneužíváním.

### Detektivky

#### McBain E. - *Tři slepé myšky*

#### Francis D. - *Střepy*

Z dostihového prostředí.

### Z lékařského prostředí

#### White C. - *Lékařské tajemství*

Mrtví přibývají, lékařské tajemství trvá.

*Simonová Věra*





# Děčínská realitní společnost s.r.o.

Pohraniční 333/20, Děčín 1.

Žižkova 154, Benešov nad Ploučnicí.

☎ 0412 511 079, 0412 517 269 Mob.: 0608 968 521, 0723 881 155

- ☑ Odkoupíme ihned byty 1+1 a 2+1 v osobním vlastnictví v Benešově nad Ploučnicí. Platba hotově do tří dnů.
- ☑ Koupíme rodinný dům v Benešově nad Ploučnicí i za vyšší cenu v případě zajímavé lokality.
- ☑ Prodáme rodinný dům v Benešově nad Ploučnicí, s menším pozemkem. Velmi pěkný, dobrý stav. Cena 746 000,- Kč.
- ☑ Prodáme dílny - sklad v Benešově nad Ploučnicí, 90 m<sup>2</sup>, 2 podlaží. Cena 147 000,- Kč.

Chcete prodat nebo pronajmout byt, dům či pozemek ?

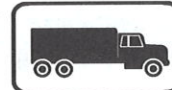
Nevíte jakou cenu a co je k tomu třeba ?

Obraťte se na nás. Budeme Vás informovat o dosažitelné ceně, způsobu prodeje a o našich službách.

**Konzultace je zdarma !**

**AUTO TEAM  
NĚMEC  
AKCE  
JARO 2001**

Boženy Němcové 702, Benešov nad Ploučnicí  
telefon 0412/586 696, mobil 0603 475 112



• sleva na pneumatiky 5-15% • vyvážení nových pneumatik zdarma • práce zdarma při výměně motorového oleje a olejového filtru • prodej značkových autodílů • specializovaná prodejna náhradních dílů na osobní a dodávkové automobily značky Peugeot

**Testování tlumičů pérování** Přijďte si otestovat tlumiče svého vozu, osobně tím přispějete ke zvýšení bezpečnosti na našich silnicích!  
**Bezpečně jezdit-chránit životy!** Šťastnou cestu Vám přeje kolektiv firmy Autoteam Němec!

## Jarní sraz turistů

Dne 24. 3. 2001 se konal jarní sraz turistů Labsko-Lužické oblasti, který pořádal KČT Rumburk. V restauraci Koupaliště bylo po zahájení programu hezké vystoupení žáků místních škol. K poslechu hrály dvě trampské skupiny. Každý účastník srazu dostal pěkně provedený pamětní list a mohl si vybrat ze spousty různých mapek a propagačních materiálů o památných místech, výhledech, turistických cílech Labsko-Lužické oblasti. Vše zdarma. K nahlédnutí byla kronika turistů a také kronika města Rumburk. Byly připraveny tři trasy výletů do okolí. Z Benešova se setkání zúčastnilo 13 turistů. Bohužel jenom důchodci a jedna školačka.



### Inzerce

Provádím revize el. zařízení a hromosvodů, včetně přihlášek pro SČE. Jiří Tojmar - telefon 0607/581 679.





6. května

16<sup>00</sup> **Jak Žofka pořádala slavnostní představení** - vstupné 10,- Kč.

18<sup>00</sup> **Děsnej biják** - film USA. Komedialní horor, který paroduje nejzdařilejší horory z posledních let jako Záhada Blair Witch, Šestý smysl a samozřejmě Vřískot. Proto ve filmu nemůže chybět sadistický zabiják v bílé masce, černý humor, sex, drogy a potoky kečupové krve. Vstupné 45,- Kč.

13. května

16<sup>00</sup> **Měsíční pohádka** - vstupné 10,- Kč.

18<sup>00</sup> **Falešná hra** - film USA. Mladý zloděj aut Rudy Duncan (Ben Afflek) opouští vězení a chce začít nový život s mladou ženou Ashley, kterou zná jen z romantických dopisů zavražděného spoluvězně Nicka. Protože Ashley Nicka zná také jenom z korespondence, může se Rudy klidně za Nicka vydávat. Ve společném životě jim však začne překážet Ashleyin bratr Gabriel (Gary Sinise), který věděl o Nickových kontaktech s podsvětím a nutí Rudyho-Nicka, aby mu pomohl s nebezpečnou loupeží v indiánském kasinu. Vstupné 45,- Kč.

20. května

16<sup>00</sup> **Krakonoš a mistr Jehlička** - vstupné 10,- Kč.

18<sup>00</sup> **Himalaj Karavana** - film Francie, Švýcarska a V. Británie. Děj se odehrává ve výšce 5 000 m nad mořem v objetí krásného a drsného Himaláje, kde se schyluje ke středu dvou generací. Staříčkový vůdce ze zapadlé vesničky zakáže svému mladému sokovi vést do údolí dlouhou karavanu s velmi potřebnou solí. Mladý rebel, kterému stařec dává za vinu smrt svého syna, se jeho vůli postaví a se svou skupinou vyráží na dalekou cestu. Stařík se však nevzdává. Ze zbytku vesnice vytvoří další karavanu a spolu se svým osmiletým vnukem je pevně rozhodnut dosáhnout svého cíle. Začíná tak dobrodružné soupeření a strastiplné putování obou karavan v úchvatné scenérii hor pod tibetským sluncem, které jejich vůdce zavede až na samý okraj života. Režisér filmu Eric Valli žil několik let v Nepálu, a proto dokázal krásně vykreslit způsob života lidí v této oblasti. Film byl nominován na Oscara v kategorii „nejlepší neanglicky mluvící film“, získal 2 Césary za nejlepší hudbu a kameru a stal se vítězem dalších pěti světových filmových festivalů. Oslovil více než 2,5 milionu francouzských diváků. Vstupné 45,- Kč.

27. května

16<sup>00</sup> **Konec kouzelníka Uhahulí** - vstupné 10,- Kč.

18<sup>00</sup> **Kytice** - český film. Na plátně ožije vstupní báseň Kytice, dále Vodník, Polednice, Svatební košile a další. Scénaristické propracování Erbenových minipříběhů, básnické obrazové vidění, kouzla moderní trikové techniky, zvuková a hudební stránka umocněná vynikajícími hereckými výkony, to vše dodává filmu na výjimečnosti. Vstupné 45,- Kč.

## TEXTILNÍ GALANTERIE A BYTOVÝ METROVÝ TEXTIL

Dne 15. dubna 2001 byl zahájen prodej textilní galanterie a bytového textilu v nové pobočce děčínské prodejny U Švece, která je umístěna v ulici Palackého vedle květinářství U studánky.

otevírací doba: pondělí - pátek 8<sup>00</sup> - 11<sup>30</sup> 13<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
sobota 8<sup>00</sup> - 11<sup>00</sup>

T ě š í m e s e n a V a š i n á v š t ě v u !

